

cecotec

BIGDRY 2000 LIGHT BLACK

Deshumificador / Dehumidifier



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	18
Instrukcje bezpieczeństwa	20
Bezpečnostní pokyny	23

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	25
2. Antes de usar	25
3. Funcionamiento	25
4. Limpieza y mantenimiento	26
5. Especificaciones técnicas	26
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	27
7. Garantía y SAT	27
8. Copyright	27

INDEX

1. Parts and components	28
2. Before use	28
3. Operation	28
4. Cleaning and maintenance	29
5. Technical specifications	29
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	29
7. Technical support and warranty	30
8. Copyright	30

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	31
2. Avant utilisation	31
3. Fonctionnement	31
4. Nettoyage et entretien	32
5. Spécifications techniques	32
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	33
7. Garantie et SAV	33
8. Copyright	33

INHALT

1. Teile und Komponenten	34
2. Vor der Verwendung	34
3. Bedienung	34
4. Reinigung und Wartung	35
5. Technische Spezifikationen	35
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	36

7. Garantie und Kundendienst	36
8. Copyright	36

INDICE

1. Parti e componenti	37
2. Prima dell'uso	37
3. Funzionamento	37
4. Pulizia e manutenzione	38
5. Specifiche tecniche	38
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	39
7. Garanzia e supporto tecnico	39
8. Copyright	39

ÍNDICE

1. Peças e componentes	40
2. Antes de usar	40
3. Funcionamento	40
4. Limpeza e manutenção	41
5. Especificações técnicas	41
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	42
7. Garantia e SAT	42
8. Copyright	42

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	43
2. Voor u het toestel gebruikt	43
3. Werking	43
4. Schoonmaak en onderhoud	44
5. Technische specificaties	44
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	45
7. Garantie en technische ondersteuning	45
8. Copyright	45

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	46
2. Przed użyciem	46
3. Funkcjonowanie	46
4. Czyszczenie i konserwacja	47
5. Specyfikacja techniczna	47
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	48
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	48
8. Copyright	48

OBSAH

1. Části a složení	49
2. Před použitím	49
3. Fungování	49

4. Čištění a údržba	50
5. Technické specifikace	50
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	50
7. Záruka a technický servis	51
8. Copyright	51

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades, físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato debe ser usado solo con la unidad de alimentación suministrada.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Para evitar descargas eléctricas, no utilice agua, sustancias inflamables ni otros líquidos para limpiar ni permita que estos entren dentro del producto.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- El dispositivo se debe instalar, utilizar y almacenar en estancias de mínimo 4 m².

- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- No utilice insecticidas, perfumes u otras sustancias inflamables cerca del producto. No utilice el dispositivo con productos que desprendan olor.
- No instale el dispositivo cerca de aparatos que generen calor ni cerca de materiales inflamables o peligrosos.
- Este producto no puede reemplazar otros productos normales de ventilación.
- Asegúrese de que el producto se utiliza y guarda en lugares bien ventilados.
- Durante el funcionamiento, deje un espacio libre de 20 cm en la parte trasera y a cada lado del producto.
- Instale el dispositivo de manera que el adaptador quede accesible.
- Ponga el dispositivo en funcionamiento en lugares donde el rango de temperatura esté entre 7 °C y 35 °C. Es posible que fuera de este rango, el dispositivo no funcione correctamente.
- No se siente ni se ponga en pie sobre el dispositivo.
- Asegúrese de vaciar el tanque después de cada uso para que el dispositivo funcione correctamente.
- No ponga el dispositivo en funcionamiento en sitios cerrados, por ejemplo, armarios. No lo utilice en el exterior.
- No introduzca los dedos ni otros objetos en la entrada y salida de aire para prevenir lesiones personales o daños al producto.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie o encimera.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This appliance must be used only with the power supply unit included.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- To avoid electric shocks, do not clean the product with water, flammable substances, or other liquids, and do not allow them to enter the appliance.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- The device must be installed, operated, and stored in a room with a floor area larger than 4 m².
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Cecotec Technical Support Service.

- Do not use insecticides, perfumes, or other flammable products. Do not operate the device with odour-producing products.
- Do not install the device near heat-generating appliances or flammable and dangerous materials.
- This product cannot replace normal ventilation products.
- Make sure the product is kept and stored in well-ventilated areas.
- During operation, leave at least 20 cm of free space on the back and sides of the product.
- The device must be placed so that the plug is accessible.
- Operate the device in places with a temperature range between 7 °C and 35 °C. Operating it outside of this range could cause the device not to operate properly.
- Do not sit or stand on the device.
- Make sure the tank of the device is emptied after each use to ensure proper operation.
- Do not operate the device in closed areas such as inside closets. Do not use outdoors.
- Do not insert fingers or other objects in the air inlet or outlet to prevent injuries and product damage.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cord to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the surface or worktop.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Pour éviter des décharges électriques, n'utilisez pas d'eau, de substances inflammables ni d'autres liquides pour nettoyer ni ne laissez ceux-ci entrer dans le produit.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans des pièces de 4 m² minimum.

- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- N'utilisez pas d'insecticides ni autres substances inflammables près du produit. N'utilisez pas l'appareil avec des produits qui diffusent des odeurs.
- N'installez pas l'appareil près d'appareils qui génèrent de la chaleur ni près de matériaux inflammables ou dangereux.
- Cet appareil ne peut pas remplacer d'autre appareils normaux de ventilation.
- Assurez-vous que l'appareil s'utilise et soit rangé dans des lieux bien ventilés.
- Pendant le fonctionnement, laissez un espace libre de 20 cm derrière et sur les côtés de l'appareil.
- Installez l'appareil de manière à ce que l'adaptateur soit accessible.
- Mettez l'appareil en fonctionnement dans des lieux où la température est comprise entre 7 °C et 35 °C. Il est possible que, hors de cet intervalle, l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Ne vous asseyez pas et ne vous mettez pas debout sur l'appareil.
- Assurez-vous de vider le réservoir après chaque utilisation pour que l'appareil fonctionne correctement.
- Ne placez pas l'appareil en fonctionnement dans des lieux fermés comme par exemple des armoires. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'introduisez pas les doigts ni autres objets dans l'entrée ni la sortie d'air pour éviter des lésions personnelles ou des dommages sur l'appareil.

- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes ni dépasser de la surface ou du plan de travail.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein Wasser, brennbare Substanz oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen, um Verbrennungen zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass keine Flüssigkeit sickert durch das Gerät.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Die Installation, Verwendung und Lagerung dieses Gerätes muss in Räume mit einem Mindestabstand von 4 m² durchgeführt werden.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Hantieren Sie kein Insektenbekämpfungsmittel oder andere brennbare Substanz in der Nähe des Geräts. Verwenden Sie das Gerät mit keinen Lufterfrischer.
- Setzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen Wärmeerzeuger bzw. brennbare und gefährlichen Materialien.
- Dieses Produkt kann nicht andere Lüftungsprodukte ersetzen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt an einem gut belüfteten Ort aufbewahren und verwendet wird.
- Während des Betriebs lassen Sie Platz von ca. 20 cm hinter und auf jeder Seite des Gerätes.
- Montieren Sie das Gerät derartig, dass das Netzteil nicht behindert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur bei Plätzen, wo die Temperatur zwischen 7 °C und 35 °C ist. Es ist möglich, dass das Gerät in diesem Fall nicht richtig funktioniert.
- Setzen bzw. stehen Sie sich nicht auf dem Gerät.
- Entleeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch, damit das Gerät in der Zukunft richtig funktioniert.
- Verwenden Sie das Gerät in geschlossenen Räumen (z.B. in Schränken). Verwenden Sie nicht das Gerät im Freien.
- Stecken Sie keine Finger oder andere Gegenstände in den Lutein- und Auslass hinein, um Personenschäden und Produktschäden zu verhindern.

- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Oberfläche oder der Arbeitsplatte hinausragen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti

- Questo prodotto può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore in dotazione.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Per evitare scariche elettriche, non utilizzare acqua, sostanze infiammabili o altri liquidi per pulire l'apparecchio, ed assicurarsi che non entrino all'interno.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Il dispositivo si deve installare, utilizzare e riporre in stanze di minimo 4 m².

- In caso di difetto o malfunzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o le sue parti sono danneggiate. In tal caso, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non usare insetticidi, profumi o altre sostanze infiammabili vicino al prodotto. Non utilizzare il dispositivo con prodotti che emanano odore.
- Non installare il dispositivo vicino ad apparecchi che generano calore né vicino a materiali infiammabili o pericolosi.
- Questo prodotto non può essere usato per sostituire prodotti normali di ventilazione.
- Verificare che il prodotto venga utilizzato e conservato in luoghi ben ventilati.
- Durante il funzionamento, lasciare uno spazio libero di 20 cm nella parte posteriore e per ogni lato del prodotto.
- Installare il dispositivo di modo che l'adattatore sia accessibile.
- Mettere il dispositivo in funzione in luoghi dove la temperatura sia compresa da 7 °C a 35 °C. È possibile che oltre questo intervallo, il dispositivo non funzioni correttamente.
- Non sedersi né salire sopra il prodotto.
- Verificare di svuotare il serbatoio dopo ogni uso per far sì che il dispositivo funzioni correttamente.
- Non mettere il dispositivo in funzione in posti chiusi, ad esempio, armadi. Non usare all'aperto.
- Non introdurre dita od oggetti nell'entrata e uscita dell'aria per prevenire lesioni personali o danni al prodotto.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano di lavoro.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho tem de ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Para evitar descargas elétricas, não utilize água, substâncias inflamáveis nem outros líquidos para limpar, nem permita que estes entrem dentro do produto.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- O aparelho deve ser instalado, usado e armazenado em espaços de pelo menos 4 m².

- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e desconecte o aparelho imediatamente.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou alguma das partes estiverem danificadas. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Não utilize inseticidas, perfumes ou outras substâncias inflamáveis perto do produto. Não utilize o aparelho com produtos que desprendam cheiros.
- Não instale o aparelho perto de aparelhos que criem calor nem perto de materiais inflamáveis ou perigosos.
- Este produto não pode substituir outros produtos normais de ventilação.
- Certifique-se de que o produto seja utilizado e guardado em lugares bem ventilados.
- Durante o funcionamento, deixe um espaço livre de 30 cm na parte traseira e de cada lado do produto.
- Instale o aparelho de maneira que o adaptador fique acessível.
- Ponha o aparelho em funcionamento em lugares onde o alcance de temperatura esteja entre 7 °C e 35 °C. É possível que fora desse alcance, o aparelho não funcione corretamente.
- Não se sente nem se ponha em pé sobre o aparelho.
- Certifique-se de esvaziar o depósito depois de cada uso para que o aparelho funcione corretamente.
- Não ponha o aparelho em funcionamento em sítios fechados, por exemplo, armários. Não o utilize em exteriores.
- Não introduza os dedos nem outros objetos na entrada e saída de ar para prevenir lesões pessoais ou danos ao produto.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície do produto ou da bancada.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat moet worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik geen water, ontvlambare stoffen of andere vloeistoffen om schoon te maken en zorg ervoor dat deze niet in het product komen, om elektrische schokken te vermijden.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen in ruimtes van minimaal 4 m².
- Schakel het toestel onmiddellijk uit en ontkoppel het van de stroom in geval van een defect of probleem met de werking.

- Gebruik het toestel niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Contacteer in dit geval de technische dienst van Cecotec.
- Gebruik geen insecticide, parfum of andere ontvlambare stoffen in de buurt van het toestel. Gebruik het apparaat niet met producten die geur afgeven.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van apparaten die warmte genereren of in de buurt van brandbare of gevaarlijke materialen.
- Dit toestel kan geen andere normale ventilatiesystemen vervangen.
- Zorg ervoor dat het toestel gebruikt en bewaard wordt in goed geventileerde ruimtes.
- Laat tijdens gebruik een vrije ruimte van 20 cm aan de achterkant en aan elke kant van het product.
- Installeer het apparaat zodat de adapter toegankelijk is.
- Schakel het apparaat in op plaatsen waar het temperatuurbereik tussen 7 °C en 35 °C ligt. Het is mogelijk dat buiten dit bereik het apparaat mogelijk niet goed werkt.
- Ga niet op het apparaat zitten of staan.
- Zorg ervoor dat u het reservoir na elk gebruik leegt om het apparaat correct te laten werken.
- Gebruik het apparaat niet binnenshuis, bijvoorbeeld kasten. Niet buitenshuis gebruiken. Gebruik het toestel niet buiten.
- Stop geen vingers of andere objecten in de aan- en afvoer van de lucht om kwetsuren of schade aan het product te voorkomen.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- To urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie używaj wody, substancji łatwopalnych ani innych płynów do czyszczenia ani nie pozwól im dostać się do produktu.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Urządzenie należy instalować, używać i przechowywać w pomieszczeniach o powierzchni co najmniej 4 m².

- W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.
- W pobliżu produktu nie wolno używać środków owadobójczych, perfum ani innych łatwopalnych substancji. Nie używaj urządzenia z produktami wydzielającymi zapachy.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu urządzeń wytwarzających ciepło ani w pobliżu materiałów łatwopalnych lub niebezpiecznych.
- Ten produkt nie może zastąpić innych normalnych produktów wentylacyjnych.
- Upewnij się, że produkt jest używany i przechowywany w dobrze wentylowanych miejscach.
- Podczas pracy należy pozostawić 20 cm wolnej przestrzeni z tyłu i z każdej strony produktu.
- Zainstaluj urządzenie tak, aby kontakt był dostępny.
- Urządzenie należy uruchamiać w miejscach, w których zakres temperatur wynosi od 7°C do 35°C. Możliwe, że poza tym zakresem urządzenie może nie działać poprawnie.
- Zainstalować rurkę spustową pod kątem, aby umożliwić odpływ skroplonej wody.
- Pamiętaj, aby opróżnić zbiornik po każdym użyciu, aby urządzenie działało prawidłowo.
- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach zamkniętych, np. W szafach. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i

źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub powierzchni.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento spotřebič smí být používán pouze s dodanou napájecí jednotkou.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Abyste zabránili elektrickému výboji, nepoužívejte vodu, hořlavé látky ani další tekutiny, aby vnikly do přístroje.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Přístroj je nezbytné instalovat, používat a skladovat v prostoru minimálně o 4m².
- Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu a nebo špatného fungování.
- Pokud jsou některá část přístroje nebo kabel poškozené, přístroj nepoužívejte. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

- V blízkosti přístroje nepoužívejte insekticidy, parfémy ani další hořlavé látky. Nepoužívejte přístroj s látkami, které vydávají zápach/vůni.
- Neinstalujte přístroj v blízkosti přístrojů, které generují teplo, ani v blízkosti hořlavých nebo nebezpečných materiálů.
- Tento přístroj nemůže nahradit jiné normální formy ventilace.
- Ujistěte se, že přístroj používáte a skladujete na dobře větraných místech.
- Během fungování nechejte volných 20 cm na zadní části a na bočních částech přístroje.
- Instalujte přístroj tak, aby byla zásrčka přístupná.
- Používejte přístroj v místech, kde není pokojová teplota mezi 7 a 35 °C. Je možné, že mimo toto rozpětí teplot nebude přístroj fungovat správně.
- Nesedějte si ani nestoupejte na přístroj.
- Ujistěte se, že po každém použití vyprázdníte nádobu na vodu, aby přístroj fungoval správně.
- Přístroj nezapínejte v uzavřených prostorech, například ve skříních. Nepoužívejte venku.
- Nestrkejte prsty ani žádné předměty do otvorů vstupu nebo výstupu vzduchu, abyste zabránili zraněním nebo poškození přístroje.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Botón de encendido/apagado
2. Salida de aire
3. Indicador luminoso de encendido
4. Toma de corriente
5. Entrada de aire
6. Depósito de agua
7. Válvula hidráulica
8. Tapa del depósito de agua
9. Adaptador AC/DC

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga siempre el deshumidificador en posición vertical para evitar fugas.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Conecte el dispositivo al adaptador de corriente y este a una toma de corriente.
2. Presione el botón de encendido/apagado (1) para encender el dispositivo, el indicador LED de encendido se iluminará de color verde.
3. Presione el botón de encendido/apagado (1) para apagar el dispositivo, el indicador LED de encendido se apagará.
4. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) durante 3 segundos para desactivar el indicador LED.

5. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (1) durante 3 segundos para activar de nuevo el indicador LED.

El dispositivo cuenta con función de desescarche. Cuando la unidad detecte escarcha en la superficie de la placa de refrigeración, dejará de deshumidificar. Una vez desescarchado, el dispositivo volverá a funcionar.

Vaciado de agua

El depósito de agua dentro del dispositivo tiene una capacidad máxima de 600 ml y una capacidad de funcionamiento de 300 ml al día.

Cuando el depósito de agua esté lleno, el indicador LED se iluminará en rojo y la unidad se apagará automáticamente.

1. Desconecte el cable de alimentación del dispositivo.
2. Si el depósito de agua está lleno hasta arriba, evite volcarlo. Tire de él, deslice la tapa del depósito para retirarla y vacíe el agua.
3. Coloque la tapa de nuevo e introduzca el depósito de nuevo en su posición. Luego, pulse el botón de encendido/apagado para poner el dispositivo en marcha.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el dispositivo está apagado y de que el cable de alimentación está desconectado de la toma de corriente.
- Utilice un paño para limpiar la suciedad y el polvo de la superficie del dispositivo y de las entradas y salidas de aire.
- Extraiga el depósito de agua y retire la tapa para limpiarlo por dentro.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Producto: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Potencia: 23 W

Entrada deshumidificador: DC9V 2.5A

300 ml/día (30°C, RRH80%)

Adaptador AC/DC:

Entrada 100-240 V, 50/60 Hz Salida DCV,2,5A

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power button
2. Air outlet
3. Power light indicator
4. Power socket
5. Air inlet
6. Water tank
7. Hydraulic valve
8. Water-tank cover
9. AC/DC adapter

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Always keep the dehumidifier upright to avoid leaks.

3. OPERATION

1. Connect the device to the power adapter and the latter to a power outlet.
 2. Press the power button (1) to turn on the device: the power LED indicator will light up green.
 3. Press the power button (1) to turn off the device: the power LED indicator will turn off.
 4. Press and hold the power button (1) for 3 seconds to turn off the LED indicator.
 5. Press and hold the power button (1) for 3 seconds to turn the LED indicator back on.
- The device has a defrost function. If the unit detects frost on the surface of the cooling plate, it will stop dehumidifying. After defrosting, the device will start working again.

Draining water

The water tank inside the device has a maximum capacity of 600 ml and an operating capacity of 300 ml/day.

When the water tank is full, the LED indicator will light up red, and the unit will automatically switch off.

1. Unplug the device power cord.
2. If the water tank is full, be careful not to spill water. Pull it out, slide the tank lid to remove it, and drain the water.
3. Refit the lid and push the tank back into position. Then, press the power button to turn the device on.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that the device is switched off and that the power cord is unplugged from the power outlet.
- Use a cloth to wipe dirt and dust from the surface of the device and the air inlets and outlets.
- Pull out the water tank and remove the lid to clean the inside of the tank.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Product: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Power: 23 W

Dehumidifier input: DC9V 2.5A

300 ml/day (30°C, RRH80%)

AC/DC adapter:

Input 100-240 V, 50/60 Hz Output DCV,2,5A

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose

of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Bouton de connexion/déconnexion
2. Sortie d'air
3. Témoin lumineux de connexion
4. Prise de courant
5. Entrée d'air
6. Réservoir d'eau
7. Valve hydraulique
8. Couvercle du réservoir d'eau
9. Adaptateur AC/DC

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Maintenez le déshumidificateur toujours en position verticale pour éviter des fuites.

3. FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'adaptateur de courant à l'appareil puis à une prise de courant.
2. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion (1) pour allumer l'appareil, l'indicateur LED de connexion s'allumera en vert.
3. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion (1) pour éteindre l'appareil, l'indicateur LED de connexion s'éteindra.
4. Maintenez appuyé le bouton de connexion/déconnexion (1) pendant 3 secondes pour désactiver l'indicateur LED.
5. Maintenez appuyé le bouton de connexion/déconnexion (1) pendant 3 secondes pour réactiver l'indicateur LED.

L'appareil dispose d'une fonction de dégivrage. Lorsque l'appareil détecte du givre sur la surface de la plaque de refroidissement, il arrêtera de déshumidifier. Après le dégivrage, l'appareil fonctionnera de nouveau.

Vidange d'eau

Le réservoir d'eau possède une capacité maximale de 600 ml et une capacité de fonctionnement de 300 ml par jour.

Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'indicateur LED s'allumera en rouge et l'appareil s'éteindra automatiquement.

1. Débranchez l'appareil.
2. Si le réservoir est plein d'eau, faites attention à ne pas le renverser. Retirez-le, faites glisser le couvercle du réservoir pour l'enlever et videz l'eau.
3. Remettez le couvercle à sa place et réinstallez de nouveau le réservoir. Ensuite, appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour démarrer l'appareil.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez qu'il est éteint et que le câble d'alimentation est débranché de la prise de courant.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la saleté et la poussière de l'appareil et des entrées et sorties d'air.
- Retirez le réservoir d'eau et enlevez le couvercle pour nettoyer l'intérieur.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Produit : BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Puissance : 23 W

Entrée déshumidificateur : DC9V 2.5A

300 ml/jour (30°C, RRH80%)

Adaptateur AC/DC :

Entrée 100-240 V, 50/60 Hz Sortie DCV,2,5A

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Ein-/Ausschalter
2. Luftauslaß
3. Betriebsanzeige
4. Stromanschluss
5. Lufteinlass
6. Wasserbehälter
7. Hydraulikventil
8. Deckel des Wassertanks
9. Adapter AC/DC

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DER VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Verwenden Sie immer das Gerät in der Vertikalen, um Leckagen zu vermeiden.

3. BEDIENUNG

1. Schließen Sie das Gerät an den Netzadapter und den Netzadapter an eine Netzsteckdose an.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (1), um das Gerät einzuschalten. Der LED-Betriebsanzeiger wird grün leuchten.
3. Drücken Sie noch einmal den Ein-/Ausschalter (1), um das Gerät auszuschalten. Der LED-Betriebsanzeiger wird erlöschen.
4. Halten Sie 3 Sekunden lang den Ein-/Ausschalter (1) gedrückt, um den LED-Betriebsanzeiger zu erlöschen.

5. Halten Sie 3 Sekunden lang den Ein-/Ausschalter (1) gedrückt, um noch einmal den LED-Betriebsanzeiger zu beleuchten.

Das Gerät verfügt über eine Abtaufungsfunktion. Wenn das Gerät Raureif auf der Kühlplatte bemerkt, wird es automatisch aufhören, zu entfeuchten. Wenn der Raureif verschwunden ist, wird das Gerät einschalten.

Entleerung des Wassers

Der Wassertank hat ein Fassungsvermögen von 600 ml und eine Betriebsleistung von 300 ml pro Tag.

Wenn der Tank voll ist, wird der LED-Betriebsanzeiger rot leuchten und das Gerät wird automatisch ausschalten.

1. Trennen Sie das Ladegerät aus dem Gerät.
2. Wenn der Wassertank voll ist, vermeiden Sie, ihn zu kippen. Ziehen Sie ihn ab, schieben Sie den Tankdeckel heraus und lassen Sie das Wasser ablaufen.
3. Stellen Sie den Deckel und stecken Sie den Deckel in Position hinein. Drücken Sie danach den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen wurde.
- Benutzen Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um den Schmutz und Staub von der Oberfläche, Luftauslass und Lufteinlass des Geräts zu entfernen.
- Entnehmen Sie den Wassertank und öffnen Sie den Deckel, um ihn innen zu reinigen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Produkt: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Leistung: 23 W

Einlass des Luftentfeuchters: DC9V 2.5A

300 ml/Ta (30°C, RRH80%)

Adapter AC/DC:

Eingang 100-240 V, 50/60 Hz Ausgang DCV,2,5A

Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Tasto di accensione/spegnimento
2. Uscita dell'aria
3. Spia di accensione
4. Presa di corrente
5. Ingresso dell'aria
6. Serbatoio d'acqua
7. Valvola idraulica
8. Coperchio del serbatoio d'acqua
9. Adattatore AC/DC

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere sempre il deumidificatore in posizione verticale per evitare fughe.

3. FUNZIONAMENTO

1. Collegare l'apparecchio all'adattatore di corrente e quest'ultimo a una presa di corrente.
2. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo: la spia LED di accensione si illuminerà di verde.
3. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo: la spia LED di accensione si spegnerà.
4. Mantenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per 3 secondi per disattivare la spia LED.
5. Mantenere premuto il tasto di accensione/spegnimento per 3 secondi per riattivare la spia LED.

Il dispositivo è dotato di una funzione di sbrinamento. Se l'unità rileva brina sulla superficie della piastra di raffreddamento, la funzione di deumidificazione verrà interrotta. Una volta sbrinato, il dispositivo ricomincerà a funzionare.

Svuotamento dell'acqua

Il serbatoio d'acqua ha una capacità massima di 600 ml e una capacità di funzionamento di 300 ml al giorno.

Quando il serbatoio dell'acqua risulta pieno, la spia LED si illuminerà di rosso e l'unità si spegnerà automaticamente.

1. Scollegare il cavo di alimentazione dal dispositivo.
2. Se il serbatoio dell'acqua è pieno fino all'orlo, evitare di svuotarlo. Tirare dallo stesso, spostare il coperchio per ritirarlo e svuotare l'acqua.
3. Collocare di nuovo il coperchio del serbatoio e rimetterlo a posto. Premere il tasto di accensione/spegnimento per mettere il dispositivo in funzione.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Verificare che il dispositivo sia spento e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa di corrente.
- Utilizzare uno strofinaccio per pulire lo sporco e la polvere depositati sulla superficie del dispositivo e dalle entrate e uscite dell'aria.
- Estrarre il serbatoio dell'acqua e rimuovere il coperchio per pulirlo dall'interno.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Prodotto: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Potenza: 23 W

Input deumidificatore: DC9V 2,5A

300 ml/giorno (30°C, RRH80 %)

Adattatore AC/DC:

Input 100-240 V, 50/60 Hz Output DCV,2,5A

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previo avviso per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Botão de Ligar/Desligar
2. Saída de ar
3. Indicador luminoso de ligar
4. Tomada de alimentação
5. Entrada de ar
6. Depósito de água
7. Válvula hidráulica
8. Tapa do depósito de água
9. Adaptador AC/DC

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Mantenha sempre o desumidificador na posição vertical para evitar fugas.

3. FUNCIONAMENTO

1. Ligue o aparelho ao adaptador de energia e esta a uma tomada elétrica.
2. Prima o botão de Ligar/Desligar (1) para ligar o aparelho, o indicador LED de ligar acender-se-á cor verde.
3. Prima o botão de Ligar/Desligar (1) para desligar o aparelho, o indicador de LED desligará.
4. Mantenha premido o botão de Ligar/Desligar (1) durante 3 segundos para desativar o indicador LED.
5. Mantenha premido o botão de Ligar/Desligar (1) durante 3 segundos para ativar outra vez o indicador LED.

O aparelho conta com função de anticongelamento. Quando a unidade detete gelo na superfície da placa de arrefecimento, deixará de desumidificar. Uma vez descongelado, o aparelho contará a funcionar.

Esvaziar a água

O depósito de água dentro do aparelho tem uma capacidade máxima de 600 ml e uma capacidade de funcionamento de 300 ml por dia.

Quando o depósito de água estiver cheio, o indicador LED acender-se-á vermelho, o aparelho se desligará automaticamente.

1. Desconecte o cabo de alimentação do aparelho.
2. Se o depósito de água estiver cheio, evite inclinar o aparelho. Puxe o depósito, deslize a tampa para retirá-la e verta a água.
3. Coloque novamente a tampa e a introduzir o depósito no seu lugar. Depois, prima o botão de Ligar/Desligar para pôr o aparelho a funcionar.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado e que o cabo de alimentação esteja desconectado da tomada elétrica.
- Utilize um pano para limpar a sujidade e o pó da superfície do aparelho e das entradas e saídas de ar.
- Extraia o depósito e retire a tampa para limpar por dentro.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Produto: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Potência: 23 W

Entrada desumidificador DC9V 2.5A

300 ml/dia (30°C, RRH80%)

Adaptador AC/DC:

Entrada 100-240 V, 50/60 Hz Saída DCV,2,5A

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Aan/uit-knop
2. Luchtingang
3. Aan-/uitindicatielampje
4. Stroomaansluiting
5. Luchtingang
6. Waterreservoir
7. Hydraulische klep
8. Deksel van het waterreservoir
9. AC/DC-adapter

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Houd de luchtontvochtiger altijd rechtop om lekken te voorkomen.

3. WERKING

1. Sluit het apparaat aan op de stroomadapter en de stroomadapter op een stopcontact.
2. Druk op de aan/ uitknop (1) om het apparaat in te schakelen. De power-LED licht groen op.
3. Druk op de aan/ uitknop (1) om het apparaat uit te schakelen, de power-LED gaat uit.
4. Houd de aan/ uitknop (1) gedurende 3 seconden ingedrukt om de LED te deactiveren.
5. Houd de aan/ uitknop (1) gedurende 3 seconden ingedrukt om de LED-indicator opnieuw te activeren.

Het apparaat heeft een ontdooifunctie. Wanneer het apparaat vorst op het oppervlak van de koelplaat detecteert, stopt het met ontvochtigen. Eenmaal ontdooid, zal het apparaat weer werken.

Water legen

Het waterreservoir heeft een maximale capaciteit van 600 ml en een functionele capaciteit van 300 ml per dag.

Wanneer het waterreservoir vol is, licht de LED rood op en wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

1. Koppel de stroomkabel los van het apparaat.
2. Als het waterreservoir helemaal vol is, moet u het niet dumpen. Trek eraan, schuif het reservoirdeksel om het te verwijderen en giet het water eruit.
3. Plaats het deksel terug en plaats het reservoir terug in positie. Druk vervolgens op de aan/uit-knop om het apparaat te starten.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat het netsnoer is losgekoppeld van het stopcontact.
- Gebruik een doek om vuil en stof van het oppervlak van het apparaat en van de luchtinlaten en -uitlaten te verwijderen.
- Verwijder het waterreservoir en verwijder het deksel om het binnenin schoon te maken.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Product: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Vermogen: 23 W

Ontvochtiger inlaat: DC9V 2.5A

300 ml/dag (30°C, RRH80%)

AC/DC-adapter:

Ingang 100-240 V, 50/60 Hz Uitgang DCV,2,5A

Technische specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd om de kwaliteit van het product te verbeteren.

Gemaakt in China/ Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przycisk zasilania
2. Odpowietrznik
3. Dioda LED wskazująca zasilanie
4. Wtyczka
5. Wejście powietrza
6. Pojemnik na wodę
7. Zawór hydrauliczny
8. Pokrywa zbiornika na wodę
9. Wtyczka AC/DC

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Osuszacz należy zawsze trzymać w pozycji pionowej, aby uniknąć wycieków.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Podłącz urządzenie do zasilacza, a zasilacz do gniazdka elektrycznego.
2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania (1), aby włączyć urządzenie, wskaźnik LED zasilania zaświeci się na zielono.
3. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania (1), aby wyłączyć urządzenie, dioda LED zasilania zgaśnie.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (1) przez 3 sekundy, aby wyłączyć wskaźnik LED.

5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania (1) przez 3 sekundy, aby ponownie włączyć wskaźnik LED.

Urządzenie posiada funkcję rozmrażania. Gdy urządzenie wykryje szron na powierzchni płyty chłodzącej, zatrzyma osuszanie. Po rozmrożeniu urządzenie znów będzie działać.

Spuszczanie wody

Zbiornik na wodę wewnątrz urządzenia ma maksymalną pojemność 600 ml i wydajność dzienną 300 ml.

Gdy zbiornik na wodę jest pełny, wskaźnik LED zmieni kolor na czerwony, a urządzenie automatycznie się wyłączy.

1. Odłącz przewód zasilający od urządzenia.
2. Jeśli zbiornik na wodę jest pełny, unikaj przewracania go. Wyciągnij go, przesunij pokrywę zbiornika, aby ją zdjąć i opróżnij wodę.
3. Załóż korek z powrotem i wepchnij zbiornik na miejsce. Następnie naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić urządzenie.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, a przewód zasilający jest odłączony od gniazdka elektrycznego.
- Za pomocą szmatki wyczyść brud i kurz z powierzchni urządzenia oraz z wlotów i wylotów powietrza.
- Wyjmij zbiornik na wodę i zdejmij pokrywę, aby wyczyścić wnętrze.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Produkt: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Moc: 23 W

Wejście osuszacza: DC9V 2.5A

300 ml/dia (30°C, RRH80%)

Adapter AC/DC:

Wejście 100-240 V, 50/60 Hz Wyjście DCV,2,5A

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí
2. Vývod vzduchu
3. Podsvícený indikátor zapnutí
4. Zásuvka
5. Vstup vzduchu
6. Nádoba na vodu
7. Hydraulický ventil
8. Kryt nádoby na vodu
9. AC/DC adaptér

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Vždy odvlhčovač udržujte ve svislé poloze, aby nedošlo k úniku.

3. FUNGOVÁNÍ

1. Připojte zařízení k napájecímu adaptéru a napájecí adaptér k elektrické zásuvce.
2. Stisknutím tlačítka zapnutí / vypnutí (1) zapnete zařízení, kontrolka LED napájení se rozsvítí zeleně.
3. Stisknutím vypínače (1) přístroj vypnete, kontrolka LED napájení zhasne.
4. Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí / vypnutí (1) po dobu 3 sekund zhasne indikátor LED.
5. Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí / vypnutí (1) po dobu 3 sekund znovu aktivujete indikátor LED.

Zařízení má funkci odmrazování. Když jednotka detekuje mráz na povrchu chladicí desky, zastaví odvlhčování. Po odmrazení bude zařízení opět fungovat.

Odtok vody

Vodní nádrž uvnitř zařízení má maximální kapacitu 600 ml a provozní kapacitu 300 ml za den. Když je nádrž na vodu plná, kontrolka LED se rozsvítí červeně a jednotka se automaticky vypne.

1. Odpojte napájecí kabel od zařízení.
2. Je-li nádrž na vodu plná, vyhněte se jejímu převrácení. Vytáhněte ji, posunutím krytu nádrže jej sejměte a vypustěte vodu.
3. Nasadte víko zpět a zatlačte nádrž zpět na místo. Poté stisknutím tlačítka zapnete / vypnete zařízení.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Ujistěte se, že je zařízení vypnuto a napájecí kabel je odpojen ze zásuvky.
- Nečistoty a prach očistěte hadříkem z povrchu zařízení a ze vstupů a výstupů vzduchu.
- Vyjměte vodní nádrž a sejměte víko, abyste ji vyčistili uvnitř.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05602/ 08332/ 08333/ 08334/ 08335

Produkt: BigDry 2000 Light Black/ X/ M/ S/ T

Výkon: 23 W

Vstup odvlhčovače: DC9V 2,5A

300 ml/dia (30°C, RRH80%)

AC/DC adaptér:

Vstup 100-240 V, 50/60 Hz Výstup DCV, 2,5A

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

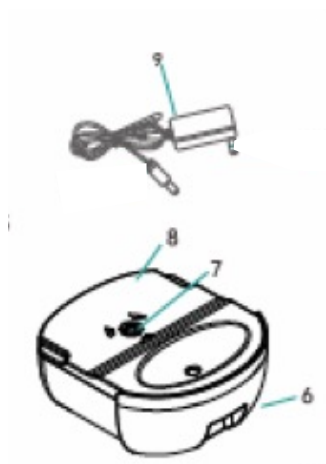
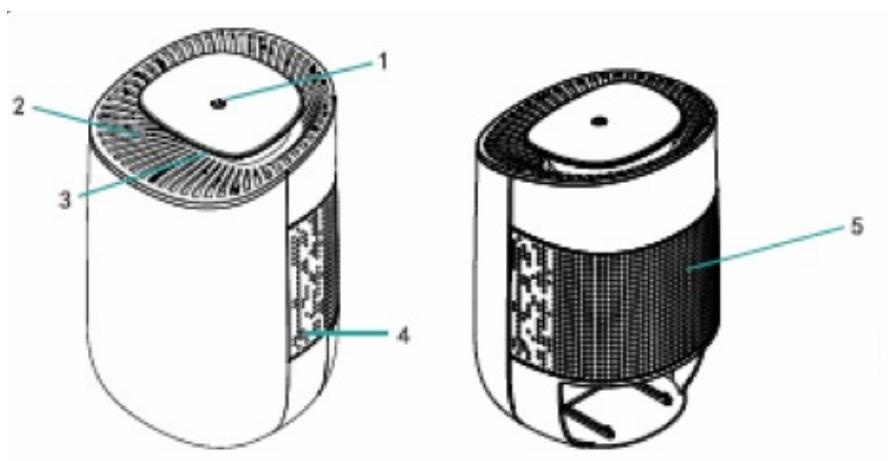


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV02230216